



Osteguna museoan *JEUDI AU MUSÉE*

2025eko azaroaren 27a - *27 novembre* - 18:00

Izena eman - *sur inscription* - musee-basque.com / 05 59 59 08 98

Herri kultura eta diglosia, Kabalkadaren funtzioak gaur egun

La dynamique de la cavalcade d'aujourd'hui

Euskal Museoak, Euskal Etnopoloarekin elkarlanean Arteen artean kari ***Herri kultura eta diglosia, Kabalkadaren funtzioak gaur egun*** Peio Berterreche-ren hitzaldia aurkezten du, euskaraz batbateko itzulpenarekin.

Le Musée Basque, en collaboration avec l'Etnopôle basque, dans le cadre d'Arteen artean, présente ***La dynamique de la cavalcade d'aujourd'hui***, une conférence de Peio Berterreche en euskara avec traduction simultanée.



@EKE

Lekorneko kabalkada lagin gisa hartuz, kabalkadaren bilakaera aztertua da. Parte hartzaileen motibazioak neurtuta eta haien profil linguistikoa galdezkatu ondoren, ikerketaren hipotesia hau izan da: zein lotura da parte hartzaileen motibazioa eta haien hizkuntza gaitasunaren artean, edo beste manera batez erranik: nola gaur egungo diglosiak kabalkadaren funtzioak aldatu ditu?

À partir du cas de la cavalcade de Mendionde, l'évolution de la cavalcade est étudiée. Après avoir mesuré les motivations et le profil linguistique des participants, l'hypothèse de l'étude est la suivante : existe-t-il un lien entre la motivation des participants et leur compétence linguistique ? Ou en d'autres mots : en quoi la situation de diglossie actuelle a changé les fonctions de la cavalcade ?

Argibideak / renseignements : www.eke.eus